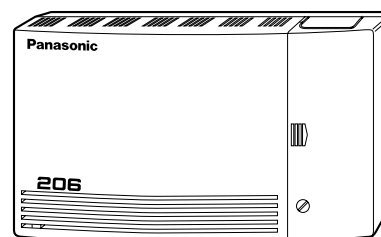


Sistema Conmutador Modular Electrónico

Panasonic

MANUAL DEL **U**SUARIO

*Por favor lea este manual antes de
usar el Sistema Conmutador Modular
Electrónico.*



MODELO
KX-T206AG

Contenido

CARACTERISTICAS DE LOS TELEFONOS PROPIETARIOS	4
HACIENDO LLAMADAS	4
Llamadas por el Intercomunicador	4
Discado Externo	4
Discado Rápido del Sistema	4
Discado de un Toque	4
Teléfono de Puerta	4
CUANDO LA LINEA ESTA OCUPADA	5
Rediscado del Ultimo Número	5
Rediscado Automático	5
RECIBIENDO LLAMADAS	5
Respuesta	5
Respuesta de Manos Libres	5
Recaptura de Llamada	5
MIENTRAS ESTA SOSTENIENDO UNA CONVERSACION	6
Llamada en Espera	6
Búsqueda de llamada en Espera	6
Transferencia de Llamada	6
Llamada en Espera de Recepción	7
Conferencia	7
División de Llamadas	8
Silenciamiento del Micrófono	8
CARACTERISTICA DE BUSQUEDA	8
Búsqueda-Respuesta	8
OTRAS CARACTERISTICAS	9
Transferencia Automática de Llamadas (FWD)	9
Bloqueo de Recaptura de Llamada	9
No Molestar (DND)	9
Seguridad de Línea de Datos	10
Prioridad de Ejecutivo	10
Acceso Externo a las Funciones	10
Búsqueda Automática CO	11
Conversión de Pulso a Tono	11
Limpieza de las Características de una Estación	11
Ajuste de la hora (únicamente en la extensión 21)	11
Ajuste de la Fecha (únicamente en la extensión 21)	12
Servicio Nocturno Flexible (sólo extensión 21)	12
PROGRAMACIÓN DE ESTACIONES	13
Asignación de la Tecla Selección de Estación Directa (DSS)	13
Asignación de la Tecla Discado de Un Toque	13
Asignación de Teclas Flexibles CO	13

Contenido

CARACTERISTICAS DEL TELEFONO DE UNA LINEA	14
HACIENDO LLAMADAS	14
CUANDO LA LINEA ESTA OCUPADA	14
RECIBIENDO LLAMADAS	15
MIENTRAS ESTA SOSTENIENDO UNA CONVERSACION	15
CARACTERISTICA DE BUSQUEDA	17
OTRAS CARACTERISTICAS	17
Modo de Alerta del Intercomunicador	17
Transferencia Automática de Llamadas (FWD)	18
Bloqueo de Recaptura de Llamada	18
No Molestar (DND)	18
Seguridad de Línea de Datos	19
Acceso Externo a las Funciones	19
Conversión de Pulso a Tono	19
Limpieza de las Características de una Estación	19
Ajuste de la hora (únicamente en la extensión 21)	20
Ajuste de la Fecha (únicamente en la extensión 21)	20
Servicio Nocturno Flexible (sólo extensión 21)	20
Lista de Números de las Características	21
Indicación de los Indicadores.....	21

CARACTERISTICAS DE LOS TELEFONOS PROPIETARIOS

HACIENDO LLAMADAS

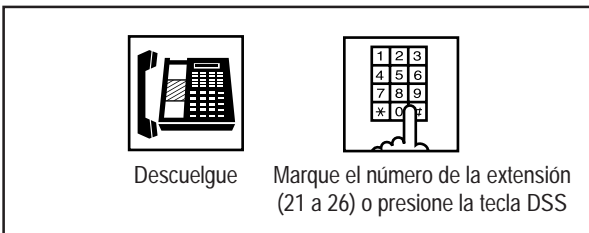
<NOTA>

Descolgado: Levante el auricular ó presione la tecla “Altoparlante”, **SP-PHONE**, ó la tecla “Monitor”, **MONITOR**.

Colgado: Reemplace el auricular ó presione nuevamente la tecla “Altoparlante”, **SP-PHONE**, ó la tecla “Monitor”, **MONITOR**.

Llamadas por el Intercomunicador

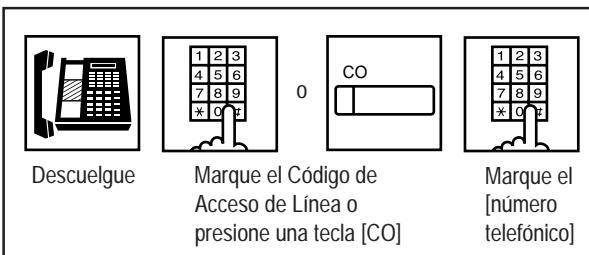
Le permite hacer llamadas a otras extensiones.



- Para la Tecla DSS, vea la página 13.

Discado Externo

Le permite hacer llamadas externas.



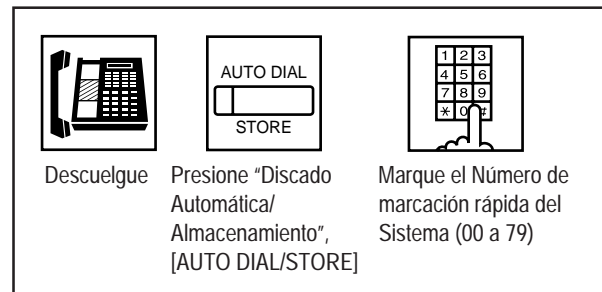
Código de Acceso de Línea:

- Acceso de Línea Automático: 0 ó 9 (dependiendo de la programación de su sistema)
Vea la página 26 del Manual de Instalación.
- Acceso de Línea Individual: 81 (Línea CO 1) ó 82 (Línea CO 2)
- El tiempo transcurrido durante la llamada se muestra en la pantalla de los modelos KX-T7030, KX-T7033 y KX-T7130.

Discado Rápido del Sistema

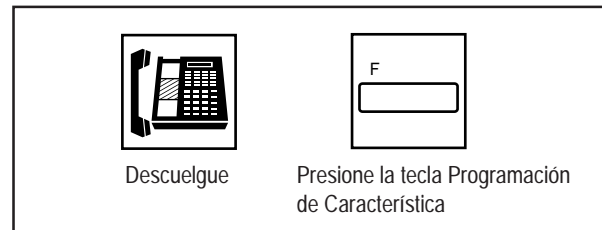
Le permite hacer llamadas externas usando los números de discado rápido que han sido programados previamente.

Este sistema soporta ochenta números de discado rápido que están disponibles para todas las extensiones de los usuarios.



Discado de un Toque

Le permite hacer llamadas o acceder las características del sistema con el solo toque de una tecla.



- Para programación, vea la página 13.

Teléfono de Puerta

Le permite sostener una conversación con un visitante en su puerta de entrada.

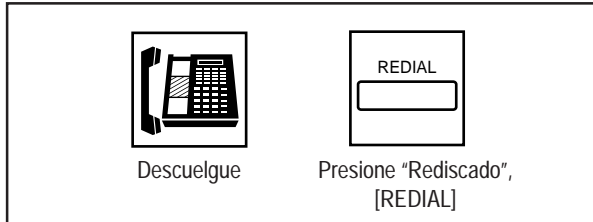


CARACTERISTICAS DE LOS TELEFONOS PROPIETARIOS

CUANDO LA LINEA ESTA OCUPADA

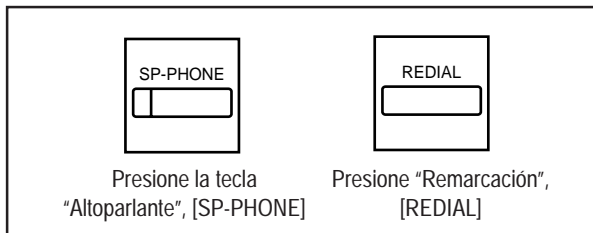
Rediscado del Último Número

Le permite volver a discar automáticamente el último número de una llamada externa.



Rediscado Automático

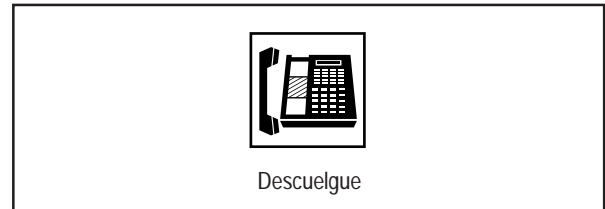
Le permite volver a discar repetidamente el último número mientras esté el modo de manos libres. El número es discado repetidamente hasta diez veces durante diez minutos.



- Esta característica no está disponible con el modelo KX-T7050/KX-T7055.

RECIBIENDO LLAMADAS

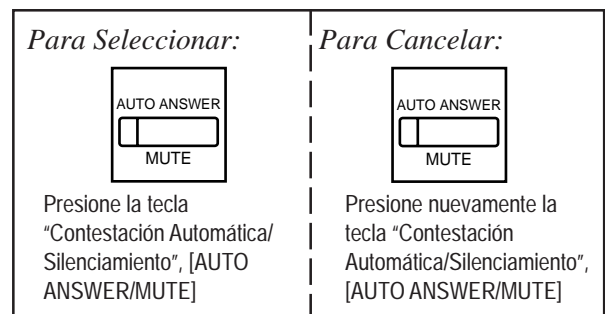
Respuesta



- Puede responder directamente presionando una tecla [CO] titilante o la tecla "Intercomunicador", [INTERCOM].

Respuesta de Manos Libres

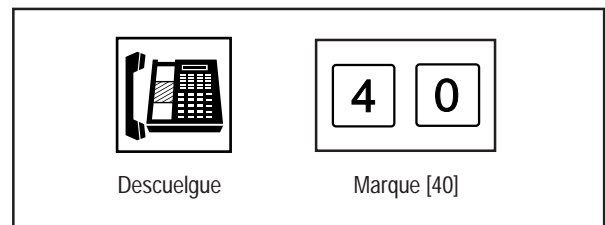
Le permite contestar una llamada de intercomunicación sin levantar el auricular.



- La luz indicadora se enciende cuando está activado y se apaga cuando se cancela.
- Esta característica no está disponible con el modelo KX-T7050/KX-T7055.

Recaptura de Llamada

Le permite contestar una llamada que esté entrando a otro teléfono.



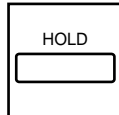
CARACTERISTICAS DE LOS TELEFONOS PROPIETARIOS

MIENTRAS ESTA SOSTENIENDO UNA CONVERSACION

Llamada en Espera

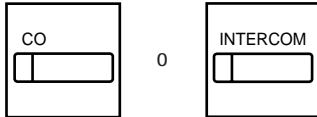
Le permite colocar en modo de espera una llamada de intercomunicación o una llamada externa.

Para colocar una llamada en espera:



Presione la tecla "Mantener", [HOLD]

Para contestar una llamada en espera:

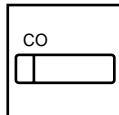


Presione la tecla que esté titilante con luz verde [CO] ó "Intercomunicador", [INTERCOM]

Búsqueda de llamada en Espera

Le permite contestar una llamada que ha sido colocada en modo de espera desde otra extensión.

Con la tecla CO:

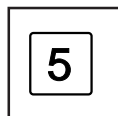


Presione la tecla [CO] que esté titilando lentamente con luz roja

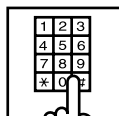
Con el número de la característica:



Descuelgue



Marque [5]



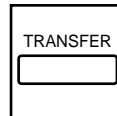
Marque el número de línea CO (81 ó 82)

- Puede discar el número de extensión (21 a 26) colocado en espera o el número de la línea CO.

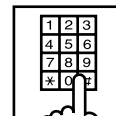
Transferencia de Llamada

Le permite realizar una transferencia de llamada hacia otra extensión, visualizada o sin visualizar.

Para seleccionar la característica de Transferencia de Llamada Visualizada:



Presione la tecla "Transferencia", [TRANSFER]



Marque el número de extensión ó presione la tecla [DSS] de destino

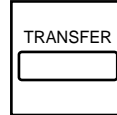


Espere por una respuesta y anuncie la llamada

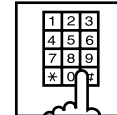


Cuelgue

Para seleccionar la característica de Transferencia de Llamada Sin Visualizar:



Presione la tecla "Transferencia", [TRANSFER]



Marque el número de extensión ó presione la tecla [DSS] de destino



Cuelgue

Para contestar una llamada que luego de ser transferida no ha recibido respuesta en el lapso de 30 segundos y retorna a su teléfono:



Descuelgue

- Para programar el tiempo de retorno, vea la página 26 del Manual de instalación.

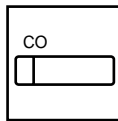
CARACTERISTICAS DE LOS TELEFONOS PROPIETARIOS

MIENTRAS ESTA SOSTENIENDO UNA CONVERSACION

Llamada en Espera de Recepción

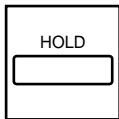
Durante una conversación, un tono de Llamada en Espera le indicará que hay una llamada en espera de respuesta. Puede responder desconectando la primera llamada o colocándola en espera.

Para contestar una nueva llamada, terminando la llamada inicial:

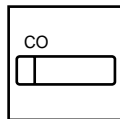


Presione la tecla [CO]

Para contestar una nueva llamada, manteniendo la llamada inicial:



Presione la tecla "Mantener", [HOLD]

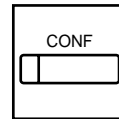


Presione la tecla [CO] que está reluciendo

Conferencia

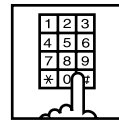
Le permite realizar conferencias entre tres personas añadiendo una persona adicional a una llamada normal. Puede tener las siguientes combinaciones de llamadas en la línea: tres extensiones, dos extensiones y una línea CO o una extensión y dos líneas CO.

Para establecer una conferencia:

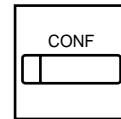


- La persona inicial es colocada en espera.

Presione la tecla "Conferencia", [CONFERENCE]



Marque el número de la tercera persona



Presione "Conferencia", [CONFERENCE] después que la tercera persona ha respondido

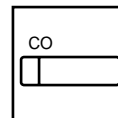
Para terminar la conferencia:



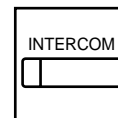
Cuelgue

- Las otras dos personas podrán continuar su conversación si ambas no están en líneas CO.

Para terminar con una persona y continuar con la otra:



o



Presione la tecla [CO] o la tecla "Intercomunicación", [INTERCOM]

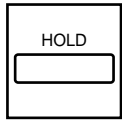
CARACTERISTICAS DE LOS TELEFONOS PROPIETARIOS

MIENTRAS ESTA SOSTENIENDO UNA CONVERSACION

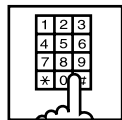
División de Llamadas

Le permite tener dos llamadas en una misma línea y hablar alternadamente entre ellos. Puede colocar la llamada original en espera y sostener una conversación con la otra persona.

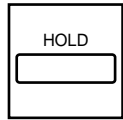
Para mantener una llamada de intercomunicación entre dos personas:



Presione la tecla "Mantener", [HOLD]



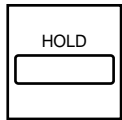
Marque el número de extensión de la segunda persona y hable



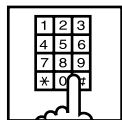
Presione la tecla "Mantener", [HOLD] y hable con la primera persona

- Presionando la tecla "Mantener", [HOLD] alternará entre las dos personas llamadas.

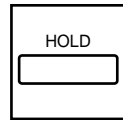
Para hablar con una tercera persona externa y una persona en el intercomunicador, ó con dos personas externas:



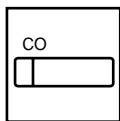
Presione la tecla "Mantener", [HOLD]



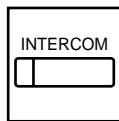
Marque el número de extensión de la segunda persona y hable



Presione "Mantener", [HOLD]



Presione la tecla [CO] ó la tecla "Intercomunicación", [INTERCOM] de la primera persona

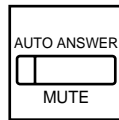


- Presionando "Mantener", [HOLD] y la tecla [CO] ó la tecla "Intercomunicación", [INTERCOM] alternará entre las personas llamadas.

Silenciamiento del Micrófono

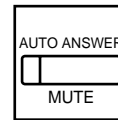
Le permite desconectar el micrófono del parlante durante una conversación de manos libres para que pueda conversar privadamente con otras personas que estén en la habitación.

Para Seleccionar:



Presione la tecla "Silenciamiento", [MUTE]

Para Cancelar:



Presione "Silenciamiento", [MUTE]

- La luz indicadora se enciende cuando está seleccionada y se apaga cuando se cancela.
- Esta característica no está disponible con el modelo KX-T7050/KX-T7055.

CARACTERISTICA DE BUSQUEDA

Esta característica le permite hacer anuncios por voz a otros usuarios de extensiones. Esta característica está disponible solamente cuando el teléfono propietario está conectado a la extensión 21. El mensaje es anunciado a través del micrófono incorporado del teléfono propietario. La persona buscada puede responder desde la extensión más cercana.

Búsqueda-Respuesta

Le permite responder a una búsqueda anunciada en cualquier extensión del sistema.

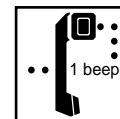
Para responder una búsqueda enviada a través del micrófono incorporado:



Descuelgue



Marque [43]



Escuchará un tono de confirmación



Hable

CARACTERISTICAS DE LOS TELEFONOS PROPIETARIOS

OTRAS CARACTERISTICAS

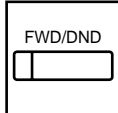
Transferencia Automática de Llamadas (FWD)

Puede direccionar todas sus llamadas hacia otra extensión.

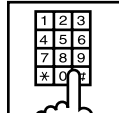
Para Seleccionar:



Descuelgue



Presione la tecla "Transferencia/No Molestar", [FWD/DND]



Marque el número de extensión (21 a 26)

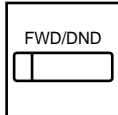


Cuelgue

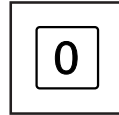
Para Cancelar:



Descuelgue



Presione la tecla "Transferencia/No Molestar", [FWD/DND]



Marque [0]



Cuelgue

- Si su teléfono no está equipado con la tecla "Transferencia/No Molestar", [FWD/DND], para seleccionar marque [7] + número de extensión + #. Para cancelar marque 70#.

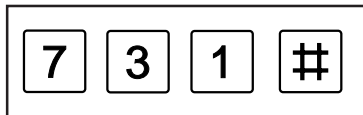
Bloqueo de Recaptura de Llamada

Le permite evitar que otra persona recapture una llamada suya usando la característica de "Recaptura de Llamada".

Para Seleccionar:



Descuelgue



Marque [731#]

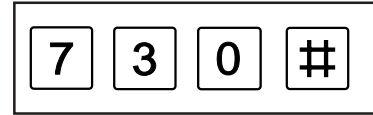


Cuelgue

Para Cancelar:



Descuelgue



Marque [730#]



Cuelgue

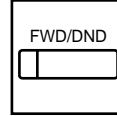
No Molestar (DND)

Le permite prevenir que otras personas le interrumpan. Su extensión no recibirá llamadas de intercomunicación o CO.

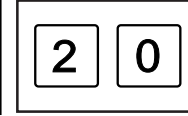
Para Seleccionar:



Descuelgue



Presione "Transferencia/No Molestar", [FWD/DND]



Marque [20]

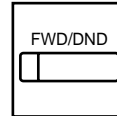


Cuelgue

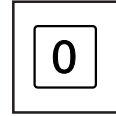
Para Cancelar:



Descuelgue



Presione "Transferencia/No Molestar", [FWD/DND]



Marque [0]



Cuelgue

- Si su teléfono no está equipado con la tecla "Transferencia/No Molestar", [FWD/DND], para seleccionar marque 720# y 70# para desconectar.

CARACTERISTICAS DE LOS TELEFONOS PROPIETARIOS

OTRAS CARACTERISTICAS

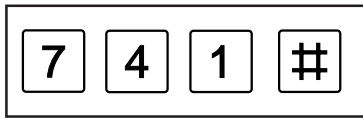
Seguridad de Línea de Datos

Su extensión queda protegida contra interrupciones por las características de “Llamada en Espera”, “Alarma de Espera” y “Prioridad de Ejecutivo”. Los dispositivos de comunicación tales como computadoras y facsímiles operaran normalmente.

Para Seleccionar la característica de seguridad en la línea de datos:



Descuelgue



Marque [741#]

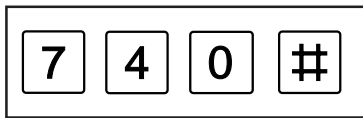


Cuelgue

Para Cancelar la característica:



Descuelgue



Marque [740#]



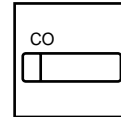
Cuelgue

Prioridad de Ejecutivo

Le permite conectarse a una llamada CO existente o añadir a una tercera persona a su conversación actual.



Descuelgue



Marque la tecla [CO] correspondiente a la llamada que desea entrar

Para dejar la conferencia:



Descuelgue

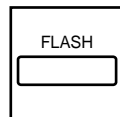
- Las otras personas continuaran su conversación.

- Para programación vea la página 26 del Manual de Instalación.

Acceso Externo a las Funciones

Le permite acceder a características especiales ofrecidas por la PBX anfitriona o la Oficina Central (por ej. Llamada en Espera). Esta característica es efectiva solamente cuando la Llamada es externa. Puede acceder esta característica usando la tecla “Acceso Externo/Desconexión”, [FLASH].

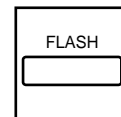
Para acceder la característica externa (por ej. Llamada en Espera)



Presione “Tecla de Acceso Externo/Desconexión”, [FLASH]



Hable con la nueva persona que llama



Presione la “Tecla de Acceso Externo/Desconexión”, [FLASH]



Hable con la primera persona

CARACTERÍSTICAS DE LOS TELEFONOS PROPIETARIOS

OTRAS CARACTERÍSTICAS

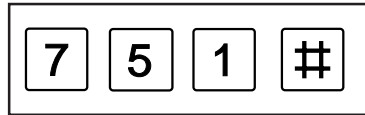
Búsqueda Automática CO

Le permite acceder automáticamente una línea ocupada, cuando levante el auricular.

Para Seleccionar:



Descuelgue

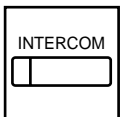


Marque [751#]

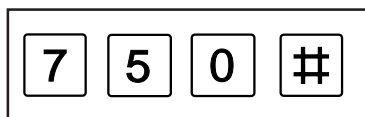


Cuelgue

Para Cancelar:



Presione
"Intercomunicación",
[INTERCOM]



Marque [750#]



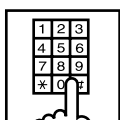
Cuelgue

- Cuando esta característica está seleccionada, presione la tecla de intercomunicación después de descolgar para tener acceso a otras características.

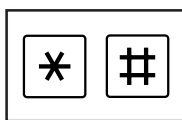
Conversión de Pulso a Tono

Le permite cambiar el modo de Pulso a Tono de manera que puede acceder otros servicios especiales tales como acceso a computadoras de larga distancia.

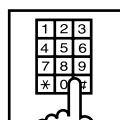
Para Seleccionar:



Marque el número
de teléfono (Modo
de Pulso)



Marque [*] y [#]



Marque el número
de teléfono (Modo
de Tono)

Limpieza de las Características de una Estación

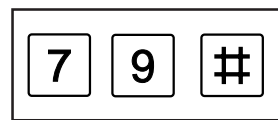
Le permite reajustar las siguientes características de estación a los ajustes de originales de fábrica.

- Traspaso de Llamada
- Bloqueo de Recepción de Llamada
- Búsqueda Automática CO
- Seguridad en la Línea de Datos
- No Molestar

Para limpiar la característica:



Descuelgue



Marque [79#]



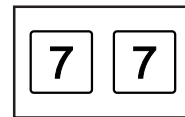
Cuelgue

Ajuste de la hora (Sólo en la extensión 21)

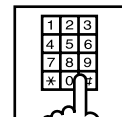
Ajusta el tiempo actual.



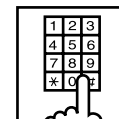
Descuelgue



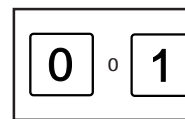
Marque [77]



Coloque la hora (01-12)



Coloque los
minutos (00-59)



Marque [0] (AM) ó [1] (PM)



Marque [#]


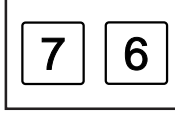
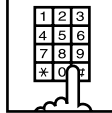
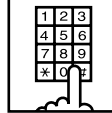
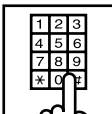
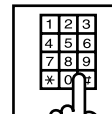
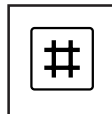
- El reloj comienza a trabajar después de presionar #.

CARACTERISTICAS DE LOS TELEFONOS PROPIETARIOS

OTRAS CARACTERISTICAS

Ajuste de la Fecha (Sólo en la extensión 21)


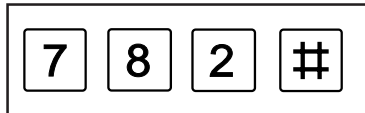

Ajusta la fecha actual.

 Descuelgue	 Marque [76]	 Coloque el año (2 dígitos)	 Coloque el mes (01 a 12)
 Coloque el día (01 a 31)	 Coloque el día de la semana (1(Dom.) a 7 (Sáb.))	 Marque [#]	


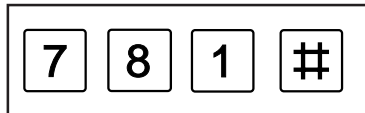

Servicio Nocturno Flexible (Sólo en la extensión 21)

Este sistema soporta ambos modos de operación tanto Diurno como Nocturno. La operación del sistema para originar o recibir llamadas puede ser diferente en el modo diurno como nocturno.

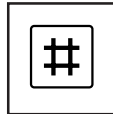
Para fijar el Modo Nocturno:

 Descuelgue	 Marque [782#]
 Cuelgue	

Para regresar al Modo Diurno:

 Descuelgue	 Marque [781#]
 Cuelgue	

Confirmando el modo en uso (sólo con un teléfono propietario con pantalla):

 Marque [#]

CARACTERÍSTICAS DE LOS TELEFONOS PROPIETARIOS

PROGRAMACIÓN DE ESTACIONES

La programación de estaciones le permite programar individualmente ciertas características para su teléfono. Necesita cambiar el teléfono para el modo de programación de estación. Durante el modo de programación, su teléfono estará ocupado si alguien llama. Si usted desea hacer un manejo normal de las llamadas debe terminar el modo de programación.

Para entrar al modo de Programación:

Coloque el interruptor "Memoria", [MEMORY] en "Programación", [PROGRAM]

- Asegúrese que el auricular está colgado y que el parlante está desconectado.

Definición de Teclas Programables

Las teclas CO y de Mensaje de su teléfono, pueden ser asignadas como teclas de Selección Directa de Estaciones, Discado de un solo toque o como Acceso de un solo toque para características del sistema. Las teclas de Características programables pueden ser asignadas como teclas de marcación de un solo toque o de acceso de un solo toque para características del sistema.

Asignación de la Tecla de Selección de Estación Directa (DSS)

Le permite asignar una tecla flexible (CO y Mensaje) para operar como una tecla DSS.

Presione la tecla [CO] o "Mensaje", [MESSAGE] Marque [1]

Marque el número de extensión (21 a 26)

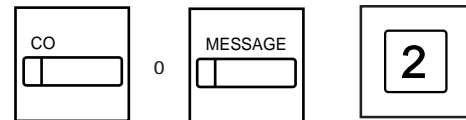
Presione la tecla "Discado Automático/Almacenamiento", [AUTO DIAL/STORE]

Asignación de la Tecla Discado de Un Toque

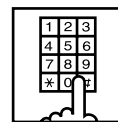
Le permite asignar una tecla flexible para operar como una tecla de Discado de Un Toque.

Asegúrese de colocar primero el código de línea de acceso (0 ó 9, 81 ó 82).

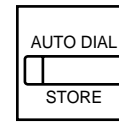
Para asignar un número CO o una tecla Mensaje:



Presione la tecla [CO] o "Mensaje", [MESSAGE] Marque [2]

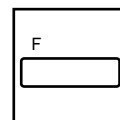


Marque el número de teléfono

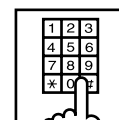


Presione la tecla "Discado Automático/Almacenamiento", [AUTO DIAL/STORE]

Para asignar una tecla de Característica Programable (PF):



Presione la tecla PF



Marque el número de teléfono



Presione la tecla "Discado Automático/Almacenamiento", [AUTO DIAL/STORE]

Asignación de Teclas Flexibles CO

Las teclas CO pueden cambiarse a otro número CO.

Presione la tecla [CO] Marque [0]

Marque el número CO (1 ó 2)

Presione la tecla "Discado Automático/Almacenamiento", [AUTO DIAL/STORE]

Para salir del modo de programación:

Coloque el interruptor MEMORY en "SET", Seleccionar.

CARACTERISTICAS DEL TELEFONO DE UNA LINEA

HACIENDO LLAMADAS

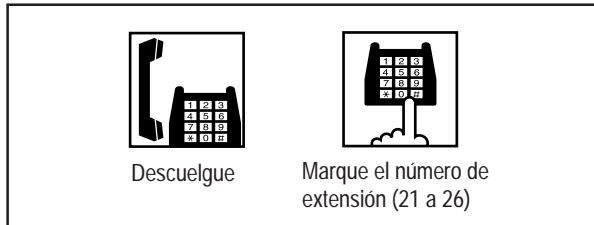
<NOTA>

Descuelgue: Levante el auricular.

Colgado: Reemplace el auricular.

Llamadas por el Intercomunicador

Le permite hacer llamadas a otras extensiones.



Teléfono de Puerta

Le permite sostener una conversación con un visitante en su puerta de entrada.



Discado Externo

Le permite hacer llamadas externas.

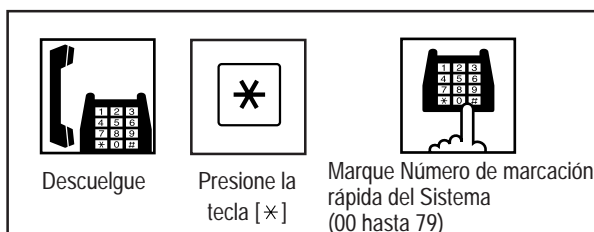


Código de Acceso de Línea:

- Acceso de Línea Automático: 0 ó 9 (dependiendo de la programación de su sistema)
Vea la página 26 del Manual de Instalación.
- Acceso de Línea Individual: 81 (Línea CO1) ó 82 (Línea CO 2)

Discado Rápido del Sistema

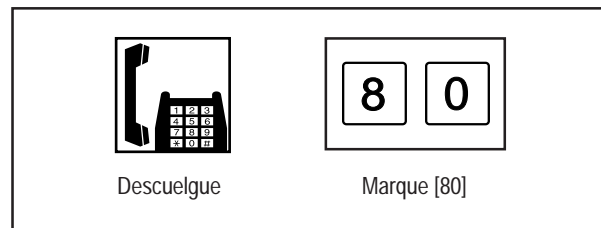
Le permite hacer llamadas externas usando los números de discado rápido que han sido programados previamente. Este sistema soporta ochenta números de discado rápido los cuales están disponibles para todos los usuarios de las extensiones.



CUANDO LA LINEA ESTA OCUPADA

Rediscado del Último número

Le permite volver a discar automáticamente el último número de una llamada externa.



CARACTERISTICAS DEL TELEFONO DE UNA LINEA

RECIBIENDO LLAMADAS

Respuesta



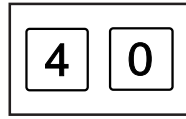
Descuelgue el auricular

Recaptura de Llamada

Le permite responder una llamada que esté entrando a otro teléfono.



Descuelgue



Marque [40]

MIENTRAS ESTA SOSTENIENDO UNA CONVERSACION

Llamada en Espera

Le permite colocar en modo de espera una llamada de intercomunicación o una llamada externa.

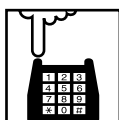
Para colocar una llamada en espera:



Presione el interruptor de cierre del teléfono

- Dependiendo del programa de su sistema, usted necesitará marcar “6” después de presionar el cierre del teléfono. Para programación, vea la página 26 del Manual de Instalación.

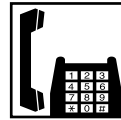
Para contestar una llamada en espera:



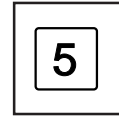
Presione el interruptor de cierre del teléfono

Búsqueda de llamada en Espera

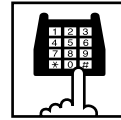
Le permite recibir una llamada que ha sido colocada en modo de espera desde otra extensión.



Descuelgue



Marque [5]



Marque el número de línea CO (81 ó 82)

- Usted puede marcar el número de extensión (21 hasta 26) que está en retención, o el número de línea CO.

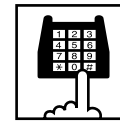
Transferencia de Llamada

Le permite transferir una llamada hacia otra extensión visualizandola o sin visualizar.

Para seleccionar la transferencia de Llamada Visualizada:



Presione el interruptor de cierre del teléfono



Marque el número de extensión de destino

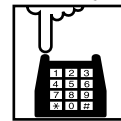


Espera por una respuesta y anuncie la llamada

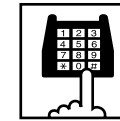


Cuelgue

Para seleccionar la Transferencia de Llamada Sin Visualizar:



Presione el interruptor de cierre del teléfono

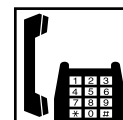


Marque el número de extensión de destino



Cuelgue

Para contestar una llamada que luego de ser transferida no ha recibido respuesta en el lapso de 30 segundos y retorna a su teléfono:



Descuelgue

- Para programar el tiempo de retorno, vea la página 26 del Manual de instalación.

CARACTERISTICAS DEL TELEFONO DE UNA LINEA

MIENTRAS ESTA SOSTENIENDO UNA CONVERSACION

Llamada en Espera de Recepción

Durante una conversación, un tono de Llamada en Espera le indicará que hay una llamada en espera de respuesta. Puede responder descolgando la primera llamada o colocándola en espera.

Para contestar una nueva llamada, terminando la llamada corriente

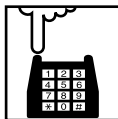


Cuelgue



Descuelgue

Para contestar una nueva llamada, manteniendo la llamada corriente



Presione el interruptor de cierre del teléfono



Cuelgue



Descuelgue

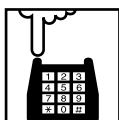


Hable con la otra persona

Conferencia

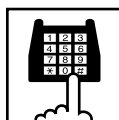
Le permite realizar conferencias entre tres personas añadiendo una persona adicional a una llamada normal. Puede tener las siguientes combinaciones de llamadas en la línea: tres extensiones, dos extensiones y una línea CO o una extensión y dos líneas CO.

Para establecer una conferencia:

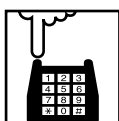


Presione el interruptor de cierre del teléfono

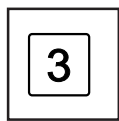
- La persona inicial es colocada en espera.



Marque el número de la tercera persona



Presione el interruptor de cierre del teléfono después que la tercera persona ha respondido



Marque [3]

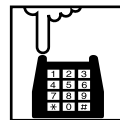
Para terminar la conferencia:



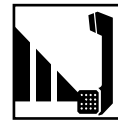
Cuelgue

- Las otras dos personas pueden continuar su conversación si no están en dos líneas CO.

Para colocar en espera a una persona y hablar con la otra:



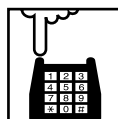
Presione el interruptor de cierre del teléfono



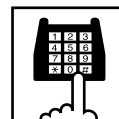
Hable con la otra persona

División de Llamadas

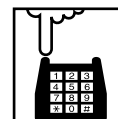
Le permite tener dos llamadas en una misma línea y hablar alternadamente entre ellos. Puede colocar la llamada original en espera y sostener una conversación con la otra persona.



Presione el interruptor de cierre del teléfono



Marque el número de la segunda persona



Presione el interruptor de cierre del teléfono



Hable con la primera persona

- Presionando el interruptor de cierre del teléfono alternará entre las dos personas llamadas.
- Cuando usted cuelgue el teléfono las otras dos personas permanecerán en la línea.

CARACTERISTICAS DEL TELEFONO DE UNA LINEA

CARACTERISTICA DE BUSQUEDA

Esta característica le permite hacer anuncios por voz a otros usuarios de extensiones. El mensaje es anunciado a través del micrófono incorporado del teléfono propietario. La persona buscada puede responder desde la extensión más cercana. Esta característica está disponible solamente cuando el teléfono propietario está conectado a la extensión 21.

Búsqueda por la Extensión 21

Le permite hacer un anuncio por voz por la extensión 21. Su mensaje es anunciado a través del micrófono incorporado del teléfono propietario.

Este diagrama ilustra los pasos para hacer un anuncio por voz por la extensión 21:

- 1. **Descuelgue**: Se muestra un teléfono con un auricular levantado.
- 2. **Marque [33]**: Se muestran dos cuadros con el número '3'.
- 3. **Escuchará un tono de confirmación**: Se muestra un teléfono con un punto y una línea que indica un beep.
- 4. **Haga el anuncio**: Se muestra un teléfono con un micrófono incorporado y una línea de onda sonora.
- 5. **Espera la respuesta y hable**: Se muestra un teléfono con un micrófono incorporado y una línea de onda sonora.

Búsqueda-Respuesta

Le permite responder a una búsqueda anunciada en cualquier extensión dentro del sistema.

Para responder una búsqueda enviada al micrófono incorporado:

Este diagrama ilustra los pasos para responder a una búsqueda enviada al micrófono incorporado:

- 1. **Descuelgue**: Se muestra un teléfono con un auricular levantado.
- 2. **Marque [43]**: Se muestran dos cuadros con los números '4' y '3'.
- 3. **Escuchará un tono de confirmación**: Se muestra un teléfono con un punto y una línea que indica un beep.
- 4. **Hable**: Se muestra un teléfono con un micrófono incorporado y una línea de onda sonora.

Búsqueda y Transferencia

Le permite transferir una llamada usando la característica de Búsqueda por la Extensión 21.

Para transferir una llamada:

Este diagrama ilustra los pasos para transferir una llamada:

- 1. **Presione el interruptor de cierre del teléfono**: Se muestra un teléfono con un interruptor de cierre.
- 2. **Marque [33]**: Se muestran dos cuadros con el número '3'.
- 3. **Escuchará un tono de confirmación**: Se muestra un teléfono con un punto y una línea que indica un beep.
- 4. **Haga el anuncio**: Se muestra un teléfono con un micrófono incorporado y una línea de onda sonora.
- 5. **Espera la respuesta y hable**: Se muestra un teléfono con un micrófono incorporado y una línea de onda sonora.
- 6. **Cuelgue**: Se muestra un teléfono con un auricular colgado.

OTRAS CARACTERISTICAS

Modo de Alerta del Intercomunicador

Le permite cambiar de la llamada por voz a llamada por timbre cuando realice una llamada de intercomunicación. Esta característica solo está disponible cuando está conectado un teléfono propietario en la extensión 21. En el modo de llamada por voz usted puede hablar con la otra persona inmediatamente después de escuchar el tono de confirmación.

Este diagrama ilustra los pasos para el modo de alerta del intercomunicador:

- 1. **Descuelgue**: Se muestra un teléfono con un auricular levantado.
- 2. **Marque el número de extensión 21**: Se muestra un teléfono con un auricular levantado y un número '21' en la pantalla.
- 3. **Escuchará un tono de confirmación**: Se muestra un teléfono con un punto y una línea que indica un beep.
- 4. **Marque [*]**: Se muestra un cuadro con el símbolo de asterisco (*).
- 5. **Escuchará un tono de timbre**: Se muestra un teléfono con un punto y una línea que indica un beep.

- Para programación vea la página 26 del Manual de Instalación.


CARACTERISTICAS DEL TELEFONO DE UNA LINEA

OTRAS CARACTERISTICAS


Transferencia Automática de Llamadas (FWD)

Puede direccionar todas sus llamadas hacia otra extensión.


Para Seleccionar:



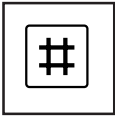
Descuelgue




Marque [7]



Marque número de extensión (21 a 26)




Marque [#]

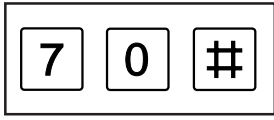


Cuelgue


Para Cancelar:



Descuelgue



Marque [70#]




Cuelgue

- Podrá marcar “0” en vez de “#”.

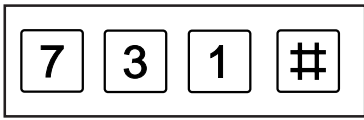
Bloqueo de Recaptura de Llamada

Le permite evitar que otra persona recapture una llamada suya usando la característica de “Recaptura de Llamada”.


Para Seleccionar:



Descuelgue




Marque [731#]

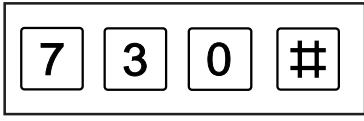


Cuelgue


Para Cancelar:



Descuelgue



Marque [730#]




Cuelgue

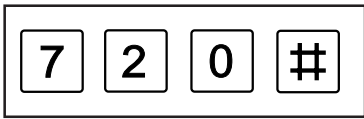
- Podrá marcar “0” en vez de “#”.

No Molestar (DND)


Le permite prevenir que otras personas le interrumpan. Su extensión no recibirá llamadas de intercomunicación o llamadas externas.



Descuelgue




Marque [720#]

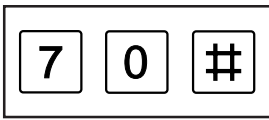


Cuelgue


Para Cancelar:



Descuelgue



Marque [70#]



Cuelgue

- Podrá marcar “0” en vez de “#”.

CARACTERÍSTICAS DEL TELEFONO DE UNA LINEA

OTRAS CARACTERÍSTICAS

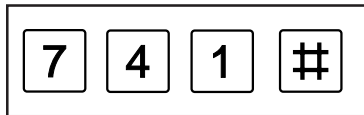
Seguridad de Línea de Datos

Su extensión queda protegida contra interrupciones por las características de “Llamada en Espera”, “Alarma de Espera” y “Prioridad de Ejecutivo”. Los dispositivos de comunicación tales como computadoras y facsímiles operaran normalmente.

Para Seleccionar la característica de seguridad en la línea de datos:



Descuelgue



Marque [741#]

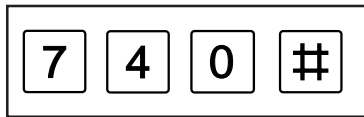


Cuelgue

Para Cancelar la característica:



Descuelgue



Marque [740#]



Cuelgue

- Podrá marcar “0” en lugar de “#”.

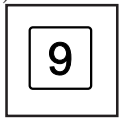
Acceso Externo a las Funciones

Le permite acceder a características especiales ofrecidas por la PBX anfitriona o la Oficina Central (por ej. Llamada en Espera). Esta característica es efectiva solamente cuando la llamada es externa.

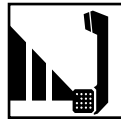
Para acceder la característica externa (por ej. Llamada en Espera)



Presione la tecla de cierre del teléfono



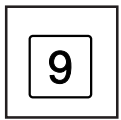
Marque [9]



Hable con la nueva persona que llama



Presione la tecla de cierre del teléfono



Marque [9]



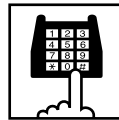
Hable con la primera persona

- Si el Número de Acceso a la línea CO es “9” entonces el número de acceso a característica externa es “0”. Para la programación vea la página 26 del Manual de Instalación.

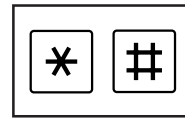
Conversión de Pulso a Tono

Le permite cambiar el modo de Pulso a Tono de manera que usted puede acceder los servicios especiales tales como acceso a computadora de larga distancia.

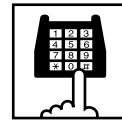
Para seleccionar:



Marque el número de teléfono (Modo de Pulso)



Marque [*] y [#]



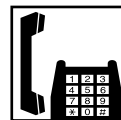
Marque el número de teléfono (Modo de Tono)

Limpieza de las Características de una Estación

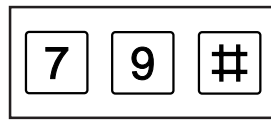
Le permite reajustar las siguientes características de estación a los ajustes originales de fábrica.

- Traspaso de Llamada
- Bloqueo de Recepción de Llamada
- Seguridad en la Línea de Datos
- No Molestar

Para borrar los ajustes realizados:



Descuelgue



Marque [79#]



Cuelgue


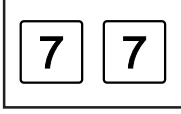
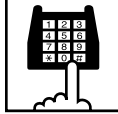

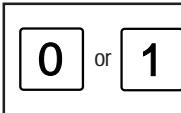
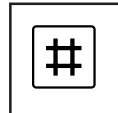
- Podrá marcar “0” en vez de “#”.

CARACTERISTICAS DEL TELEFONO DE UNA LINEA

OTRAS CARACTERISTICAS

Ajuste de la hora (Sólo en la extensión 21)


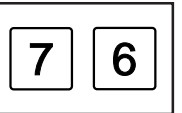
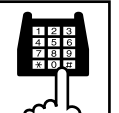



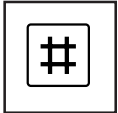
Ajusta el tiempo actual.

 Descuelgue	 Marque [77]	 Coloque la hora (01-12)
 Coloque los minutos (00-59)	 Marque [0] (AM) ó [1] (PM)	 Marque [#]

- El reloj comienza a trabajar después de presionar #.

Ajuste de la Fecha (Sólo en la extensión 21)


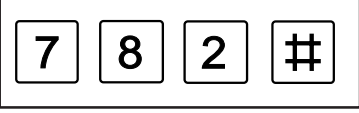

Ajusta la fecha actual.

 Descuelgue	 Marque [76]	 Coloque el año (2 dígitos)	 Coloque el mes (01 a 12)
 Coloque el día (01 a 31)	 Coloque el día de la semana (1(Dom.) a 7 (Sáb.))	 Marque [#]	


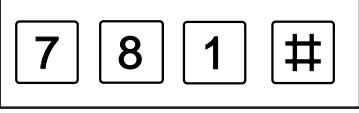

Servicio Nocturno Flexible (Sólo en la extensión 21)

Este sistema soporta ambos modos de operación tanto Diurno como Nocturno. La operación del sistema para originar o recibir llamadas puede ser diferente en el modo diurno como nocturno.

Para fijar el Modo Nocturno:

 Descuelgue	 Marque [782#]
 Cuelgue	

Para regresar al Modo Diurno:

 Descuelgue	 Marque [781#]
 Cuelgue	

Lista de Números de las Características

Característica	Número
Acceso de Línea, Automático	0 ó 9 (dependiendo de la programación del sistema)
Acceso de Línea, Individual	81 y 82
Ajuste de la fecha	76 + año + mes + día + día de la semana + #
Ajuste de la hora	77 + hora + minuto + 0 (AM)/1 (PM) + #
Búsqueda por la extensión 21	33
Búsqueda-Respuesta	43
Búsqueda Automática CO Selección/Cancelación (para PT)	751#/750#
Búsqueda de llamada en Espera	5 + número de CO ó número de extensión
Conferencia	3
Discado rápido del sistema (para SLT)	* 00 hasta * 79
Fijación del modo Nocturno/Diurno	782#/781#
Limpieza de las Características de una Estación	79#
Llamado a las extensiones	21 hasta 26
Modo de Alerta del Intercomunicador	*
No Molestar Selección/Cancelación	720 + #/70 + #
Recaptura de Llamada	40
Recaptura /Bloqueo de Llamada, Selección/Cancelación	731#/730#
Rediscado del Ultimo Número (para SLT)	80
Seguridad de la línea de datos Selección/Cancelación	741#/740#
Transferencia de Llamada Selección/ Cancelación	7 + número de extensión + #/ 70 + #
Teléfono de Puerta	31

Nota:

- Puede colocar “0” en vez de “#” excepto en la Búsqueda de la Línea CO, Servicio Nocturno Flexible, Ajuste de la Fecha y Hora.

Señalización de los Indicadores

Los indicadores de las teclas CO e INTERCOM del teléfono propietario informan las condiciones de las líneas mediante una variedad de patrones de iluminación. Esto le permite revisar rápidamente cuando están ocupadas o en uso.

TECLA DE INTERCOM	Condición de la Línea de Intercomunicación
Apagado	Libre
Verde	realizando una llamada de intercomunicación
Verde titilando lentamente	llamada de intercomunicación en espera
Verde titilando rápidamente	entrando llamada de intercomunicación/llamada al teléfono de puerta

Tecla CO	Condición de la Línea CO
Apagado	Libre
Verde	en uso
Verde titilando lentamente	en espera
Rojo	otro uso
Rojo titilando lentamente	otro en espera
Rojo titilando rápidamente	llamada de intercomunicación

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Central P.O. Box 288, Osaka 530-91, Japan

Impreso en Japón

PSQX1313ZA KW0997KM0